

MAI VILÁG

Független demokrata

magyar napilap

*
Ára 2 Lei

Anglia sűrgeti adunai államok szövetségének megalakítását

(Páris.) Tardieu folytatja a dunai gazdasági együttműködésre vonatkozó terv utjának egyengetését. Tárgyal sir John Simonnal, aki ismertette az angol kormány álláspontját a tervvel szemben. Kiszivárgott hírek szerint

Simon angol külügyminiszer hangoztatta, hogy kívánatosnak tartaná az érdekelt államok mielőbbi konferenciára összeülését, hogy megtárgyalják az egymásnak kölcsönösen adandó engedményeket

és ezzel párhuzamosan a nagyhatalmak megbízottai is tárgyalhatnának egymás között a tervről. Párisban valószínűnek tartják, hogy vasárnap este Tardieu még nem utazik Genfbe s utja 24 órás halasztást fog szenvedni. A francia miniszterelnök hétfőn délelőtt e hírek szerint résztvesz

a minisztertanács ülésén részletesen ismertetni fogja terve megvalósításának kildatásait

és az eddigi tárgyalások eredményét. (Páris.) A lapok értesülései szerint a dunai államok gazdasági együttműködésének ügye a jövő hét folyamán döntő stádiumba jut.

Tardieu hétfőn este elutazik Genfbe, ahol tárgyalni fog az öt elsősorban érdekelt állam: Ausztria, Csehszlovákia, Jugoszlávia, Magyarország és Románia főmegbízottai, valamint az angol, olasz és német külügyminiszterekkel.

A londoni Times prágai munkatársa cikkét közli. A lap kommentárjában azt ajánlja, hogy abban az esetben, ha Tardieu terve általános elfogadása nehézségekbe ütköznék, helyes lenne megpróbálkozni a két leginkább válságsújtott állam, Ausztria és Magyarország vámaniójával.

Kedvezően fogadják a nagyhatalmak Tardieu tervét

Politikai körökben elterjedt hírek szerint Tardieu tervének a való életbe átültetése nem fog leküzdhetetlen nehézségekre találni.

Kedveső fogadtatás most már nemcsak London és Róma, hanem Berlin részéről is biztosítottak látsszik.

A Temps hangoztatta a tervvel kapcsolatban írott cikkében, hogy

az elgondolásnak nincsen semmi politikai tendenciája, de kétségtelen, hogy az öt dunai állam gazdasági együttműködésének létrejötte esetén a politikai ellentétek kikü-

szöbölése is kedvezőbb légkörben kísérelhető meg.

Az Echo de Paris hasábjain Perlinax hangoztatta, hogy a koncepció sikerének feltétele, hogy a gazdasági együttműködés nagyhatalmak kooperációja mellett jöjjön létre és folytatódjék. Német- és Olaszországnak, mint az új gazdasági alakulat szomszédainak, közvetlen hasznuk lenne a terv megvalósulás, míg Franciaország számára a terv létrejötte azt a hasznot hozná magával, hogy Közép-európában

stabilizálja a politikai viszonyokat s megerősíti a békét,

ami a legfontosabb francia érdekek közé tartozik.

Az egész világ izgatottan várja a németországi elnökválasztás eredményét

Hindenburg végigküzdi a köztársasági elnökválasztás összes meneteit

(Berlin.) Németországban óriási az izgalom. Ugyanis holnap, vasárnap választják a köztársaság új elnökét. Az egész ország területére elrendelték az alkoholtilalmat és megerősített őrségek vannak felállítva a fontosabb gócpontokon, hogy az esetleges zavargásoknak elejét vegyék. Az elnökválasztásnak öt jelöltje van, de ezek közül csak kettőnek vannak komoly esélyei: Hindenburg tábornagynak a jelenlegi elnöknek és Hitler Adolfnak,

a kampóskeresztes nemzeti szocialisták vezérének.

Habár a kommunisták is állítottak jelöltet Thälman személyében, ők mégis Hittlert fogják támogatni, hogy esetleges megválasztásával zavart keltsenek a világpolitikában.

A német viszonyokkal ismerősek bizonyosra veszik, hogy Hindenburg többséget kap a választáson. A kampóskeresztesek olyan híreket terjesztettek, hogy Hindenburg, ha nem kap abszolút többséget a va-

sárnapi választáson és pótválasztásra kerül a sor, köztötte és Hitler között, lemond és átengedi a helyét Hitlernek.

Ezt a hírt most Hindenburg megcáfolta, és kijelentette, hogy mindvégig részt vesz a választási küzdelemben. Az egész világ izgatottan figyeli a németországi elnökválasztást, melynek eredményétől függ Európa békéjének sorsa.

Gogához csatlakozott a néppárt többsége

Befejezték a konverzió általános vitáját —
Ma terjesztik be a választójogi reformot

(Bucuresti.) Goga és Averescu harca eldőlt. Ma délre hivta össze Goga a néppárt végrehajtó bizottságát, hogy Averescu ellen állást foglaljanak. A harc a gyűlés előtt eldőlt már Goga javára, mert 65 megyei szervezet közül 45 és a 138 végrehajtóbizottsági tag közül 90 Gogához csatlakozott jóelőre.

Az új választási törvény tervezetét Mirtó ma terjeszti a parlament elé

Az új törvényjavaslat megszünteti a 40 százalékos prémium rendszerét és ismét a megyei listákat hozza be és elismeri a töredékszavazatokat is. A javaslat nagy tettszést váltott ki a kispártok között.

Befejeződött a konverzió vitája a képviselőházban

Argetoianu pénzügyminiszter kijelentette, hogy a konverziós törvényről nem mondhatja el azt, hogy jó, azt sem állithatja, hogy nagyon jó, de a törvény mégis olyan, mint

amilyen megfelel a mai viszonyoknak. Legjobban azzal jellemezhetném a törvényt, — mondotta Argetoianu, — hogy hasonlít egy szegény leány szegény hozományához.

Ma megkezdik a konverziós törvény részletes vitáját.

Háboru szitással vádolja a francia kormányt Cachin kommunista vezér

(PÁRIS.) A francia kommunista párt ma nagygyűlést tartott, amelyen Cachin hosszasan fejtegette, hogy az imperialista francia kormány a burzsoázstály támogatása mellett háborút készít elő a szovjet ellen.

Capunk minden nap 6 oldal.

Kun Andor ügye az ítélőtábla előtt

(Cluj-Kolozsvár.) Jelentette a Mai Világ, hogy Kun Andort Szatmáron letartóztatták és Kolozsvárra szállították, ahol Puscariu Emil vizsgálóbíró elrendelte ellene a 30 napos vizsgálati fogságot, amelyet a törvényszék jóváhagyott. Felelősség folytán a táblai vádtanács elé került az ügy, amely ma délután dönt Kun Andor további sorsa felett.

Ágyutűzzel verték vissza a japán főparancsnokság vonala ellen intézett rabló-támadást

(London.) Mukdeni jelentés szerint Honjo japán tábornok különvonatát, amelyen a japán főparancsnok a köztársasági elnöki beiktatásról visszautazóban volt, 300 fegyveres kínai rabló megtámadta. A japán vasuti őrségek tüzharcban visszavetették a rablókat s a vonat folytathatta útját.

Öngyilkosságot kísérelt meg egy kolozsvári tanár

(Cluj-Kolozsvár.) Az egyik kolozsvári román liceum B. J. nevű fiatal tanára borotvával felvágta ereit. Az öngyilkossági kísérletet szerencsére idejében észrevették és így a kihívott mentők megmentették az életnek a már nagy vérvesztést szenvedett fiatal embert. Jelenleg a kórházban ápolják. Tettét életun-ságból követte el.

Ujabb háborús panasszal állottak elő a kínaiak

(Genf.) A kínai delegátus táviratokat mutatott be a népszövetségi főbizottságnak, amelyek szerint a japánok Sanghaitól nyugatra újra hevesen támadnak. A japán fődelegátus válaszul azt hangoztatta, hogy az utóbbi napokban legfeljebb járőrtevékenység volt észlelhető a volt hadműveleti területen, ami ütközetnek nem tekinthető.

Több város romjait fedezték fel Irakban

(London.) Irak déli határvidékén angol kutató expedíció több város romjait tárta fel. Már eddig is sikerült annyit megállapítani, hogy megtalálták a sémi kultúra kialakulási bázisát, eddig ismeretlen, primitív kulturtermékekkel.

Sulyos beteg dr. Tataru Coriolan erdélyi miniszter

(Bucuresti.) Dr. Tataru Coriolan erdélyi miniszter sulyosan megbetegedett. A miniszter a múlt napokban influenzát kapott, amelyet nem fektűt ki teljesen és betegsége átment tüdőgyulladásba. A

politikai körökben rendkívül szimpatikus erdélyi miniszter állapota iránt számosan érdeklődnek és több ízben udvari körökből is érdeklődtek hogyléte felől.

Két hétfig kapnak büntellenséget Lindbergh fiának elrablói

(Newyork.) A lapok szerint Lindbergh azzal a kérelemmel fordult a rendőrséghez, tegyék közhírré, ha a gyermeket ismeretlen elrablói két héten belül visszahozzák, mentesülnek a büntető eljárás alól. A kérés azért vált szükségessé, mert a banditák, akiktől csaknem minden-

nap érkezik levél a szülőkhöz, egyre azt hajtogatják, hogy a helyzetet nem találják eléggé biztonságosnak s emiatt nem kezdik meg a személyes tárgyalást. A rendőrség még nem határozott döntése felől.

Spitale és Bitz bandavezérek folytatják kutató munkájukat.

Politikai gyilkosság Finnországban

(London.) Helsinkiben ismeretlen tettesek meggyilkolták Miss Crauthers angol hölgyet, aki évekkel ezelőtt élénk összeköttetésben állott a lappo-mozgalom vezetőivel, majd elhidegült tőlük s visszavonult. A finn fővárosban olyan hírek keringenek róla, hogy talán adatokat szolgáltatott ki a lappok politikai ellenfeleinek s ezek emiatt eltették láb alól. A gyilkosság ügyében a nyomozás erélyesen folyik.

Működnek az agent provocateurok

(Bucuresti.) A kisenevi hadbírósg most tárgyalta 8 kommunista bűntörvényszék. Ezek közül heten beismerték bűnösségüket, míg a nyolcadik azt állítja, hogy nem csak ő ártatlan, hanem több olyan vádlott is, aki bűnösségét beismerte.

Elmondotta, hogy rendőrségi parancsra kommunista röpiratokat csempészett a vádlottak lakására. A bíróság elrendelte a bizonyítás kiegészítését.

Iparuk beszüntetésével fenyegetőznek az adóval megnyomorított cipészek és csizmadiák

(Cluj-Kolozsvár.) A kolozsvári cipészek és csizmadiák Biris Lukács szakosztályi elnök vezetésével az ipartestület székházában gyűlést tartottak, amelyen elkeseredetten panaszkodtak a magas adók miatt. Elhatározták, hogy kollektív kérvényben adóalapjuk leszállítását kérik és ha ezt nem teljesítik, akkor beszüntetik iparukat.

Szörnyű sors vár az ukrainai román parasztoakra

(Bucuresti.) Tighinánál most újabb dráma történt. A Dnyeszteren tegnap egy háromtagú család akart átszökni a szovjet területről Romániába. Az orosz granicsárok rájuk lőttek és a gyereket halálosan megsebesítették, az apa és az anya pedig sulyos sebeik ellenére is eljutottak Romániába.

A Dnyeszter román partjáról látni lehet, hogy a vörös katonák miképpen terelik hosszú sorban az ország belseje felé a határmenti román parasztokat.

A menekültek most a Népszövetséghez fordulnak, amelynek tudomására hozzák, hogy a szovjet határmenti 200 ezer főnyi román parasztságot Szibériába akarja deportálni.

3 mtr. férfiszövet
teljes hozzávalóval **Lei 550**

2¹/₂ mtr. felöltökélme
teljes hozzávalóval **Lei 750**

Rigó Lajos & Co

posztógyári lerakatában

Cluj, Piața Unirii 5 szám.

Véres sztrájkmozgalom a lengyel-sziléziai bányavidéken

(Varsó.) A lengyel sziléziai bányavidéken a sztrájkmozgalom erősödik. Kormányintervencióra a múlt napokban tárgyalások folytak az üzemek képviselői s a munkásmegbi-

zottak között, de a tanácskozások nem vezettek eredményre. A vidéket a napról-napra megismétlődő sulyos összeütközések miatt erős karhatalom tartja megszállva.

Jó családból való fiu
tanulónak fizetéssel felvétetik
Meteor Irógépvállalat
Cluj, Strada Regina Maria 19. szám
Telefon 3-26

Használt, de jókarban levő
irógépet keresek megvételre
Akcidencia
Cluj, Calea Victoriei 20.
(Kossuth Lajos-u.)

| Corsó filmszínház | Edison Erdélyben elsőnek berendezett beszélő filmszínház | Carmen mozgó | Az új ASTRA |
|---|--|--|--|
| Szenzációs hangos filmsoda Ben Hur fősz.: Ramon Novarro Betty Bronsom Műsor előtt: <i>Hangos journal</i> | 2 hangos filmremek 22 felvonás I. Keringő a hálókosiban Németül beszélő, zenélő és éneklő film 12 felv. Fősz.: Fritz Schulz, Truc er Berliner, Lucie Englisch, Albert Paulig, Angelo Ferrari II. Rajna leánya Németül beszélő, zenélő és éneklő film-remek 10 felv. Fősz.: Werner Fuetterer, Greth Brendt, Harry Frank. | 2 hangos filmremek 20 felv. I. Elsodort Malek vigjáték 14 felvonásban fősz.: Malek (Buster Keaton) II. Felesleges ember 12 felv. dráma fősz.: William Haines, Josefina Dunn Hétfőn diáknap | Általános közkívánatra LILIOM Molnár Ferenc hatalmas alkotása, amellyel Kolozsváron 80.000 ember nézett meg Fősz. Charles Farrel, Estelle Taylor Gazdag kíséző műsor |

Bura Sándor, a rádió kedvence, minden este a Metropol kávéházban hangversenyez!

Becsapták Sebestyén Márkot

(Cluj-Kolozsvár.) A tegnap Sebestyén Márk zálogháztulajdonos igaztoltan jelentette a rendőrségen, hogy Hirsch Zoltán tordamegyei egyén becsapta 20.000 és Dumbrava Alexandru pedig 1680 lejjel. A rendőrség megindította a vizsgálatot.

Betörőt értek tetten a Pata-utcában

(Cluj-Kolozsvár.) A tegnap éjjel a Pata-utcai rendőr figyelmes lett egy alakra, aki feltűnően kerülgette Téglás Sándor Pata-utca 116. számú háza ablakait. Amikor teljes biztonságban érezte magát, gondolta, hogy senki sem zavarja meg munkájában, hozzáfogott az egyik ablak megoperálásához. Feltörte az ablakot és éppen be akart mászni, amikor a rendőr rátette a kezét. Az alak menekülni akart, de már késő volt. A vizsgálat kiderítette, hogy a betörő Pogacean Jenő bejelentett lakás nélküli egyén. A vizsgálat folyik.

Ujabb kartellszerződés jött létre a cserép- és téglagyárak között

(Cluj-Kolozsvár.) A téglá és cserépgyárak tavalyi kartellmegállapodását azonos feltételek mellett az idei évre is meghosszabbították. Itt írjuk meg, hogy a kolozsvári építőanyagkereskedők kartelljének az idei évre való meghosszabbítására a tárgyalások folyamatban vannak. A törekvés az, hogy a kartellbe azon cégeket is bevegyék, amelyek a múlt évben a kartellszerződést nem irták alá.

Közös árubeszerzésre szövetkeztek a kolozsvári edénysátrasok

(Cluj-Kolozsvár.) A nyílt piacon árusító edénysátrasok: Deutsch Elek, Farkas Sámuel, Márk, Vári, az áru közös beszerzésére, egységes áron való eladására és a haszon egységes megosztására január 1-én két havi időre megállapodást kötöttek. Ezen megállapodást most az egész évre meghosszabbították. Az adminisztrációs munkákat Feuermann, egy szakmabeli kolozsvári cég volt tisztviselője végzi.

Ha olcsón és jól akar étkezni

keresse fel

Upsus-léttérmet

P. Str. Cel. Mare 6 (Hunyadi-tér)
Operával szemben

3 fogásos ebéd ... 25 lei
vacsora ... 15 lei

Havi abonoma kihordásra is

Kitűnő enyedi fajborok, naponta frissen csapolt sör.

BORSOS, tulajdonos

Készül az amnesztia

(Bucuresti.) Dr. Pop Valér igazságügyminiszter körrendeletet intézett a bíróságokhoz. A miniszter körrendeletében arra hívta fel bíróságok figyelmét hogy tanusítsák

a legméltányosabb elbánást az erdődeliktumokat elkövetett paraszttalakkal annyival is inkább, mert a deliktumok elkövetői rövidesen amnesztiát kapnak.

Modernizálják az Albina bank alapszabályait

(Cluj-Kolozsvár.) A Banca Albina ma március 12 én rendkívüli közgyűlést tart, amelyen az intézet alapszabályainak modernizálását hajtják végre. A bank elnevezését Albina Institut de Credit ról Banca Albina ra módosítják. Az üzletágak közé felveszik a csekk, deviza, stb.

üzletágakat. A szavazati jog eddig 40 szavazatra volt limitálva, amelyet most a nagy részvényesek javára kitövitenek. Az igazgatótanács mellé felállítják az igazgatóság szervét is, amely a központi igazgatókból és az igazgatótanács egy delegáltjából áll.

Tavaszi szöveteink

a legelőkelőbb kül- és belföldi gyárosoktól, a legdivatosabb, legváltozatosabb színekben, cégünkötől megszokott, megbízható, jó minőségek, óriási választékban raktárra érkeztek.

Áraink a jelenlegi viszonyokhoz mérten versenyen felül állanak

3 méter jó minőségű szövet teljes hozzávalóval

már 600 leifől

kezdődőleg.

SZÁSZ ÖDÖN Schwarz Lajos Fia Posztóáruház R.-T.

Str. Universităţii No. 3. (Egyetem-utca 3).

Hamispénzverőket ítélte el a kolozsvári törvényszék

(Cluj-Kolozsvár.) A törvényszék második szekciója egy érdekes pénzhamisítási ügyet tárgyal. A vádlottak padján Pantea Sándor és Curtu János ültek, akiket tíz és husz lejes ércpénzek hamisításával vádoltak. Az ügyész asztalán ott feküdtek a súlyos bűnlejek: — ólomforma, egy doboz hamispénz és még sok apróság. A pénzeket formákba öntéssel készítette Pantea

Sándor, míg Curtu János pedig forgalomba hozta. A vádat dr. Birescu képviselte. A bíróság a vád és védbeszéd után meghozta az ítéletet. Pantea Sándort, mint hamispénz készítő egy év és 6 hónapi elzárásra és tízezer lei készpénzbüntetésre, míg Curtu Jánost egy év és 10 ezer lei pénzbüntetésre ítélte a hamis pénz forgalomba hozatala miatt.

Meghosszabbítják a jelenlegi lakbérleti törvény érvényét Leszállítják a cukorárakat

(Bucuresti.) Péntek délelőtt a kormány lorga miniszterelnök vezetésével minisztertanácsot tartott, amelyen a cukorügylet tárgyalta. Vasilescu Carpen kereskedelmi miniszter referatuma után a minisztertanács a kormány gazdasági bizottságát bizta meg az új cukorárak megállapításával. Ugy hírlik, hogy a cukor árát 4-6 lejjel fogják le szállítani.

Dr. Pop Valér igazságügyminiszter a lakáskérdésről referált a minisztertanácsnak. Javaslatára a kor-

mány hozzájárult, hogy még ebben a parlamenti ülészakban törvényjavaslatot terjesszen be a jelenlegi lakástörvény meghosszabításáról.

Még mindig havazás várható

(Budapest.) A Meteorológiai Intézet időjárásprognózisa szerint hideg időjárás várható változó felhőzettel és havazásokkal.

Kampóskereszt a cseh koronán

(Prága.) Ismeretlen tettesek kampóskeresztet véstek be több egykoronás váltópénzbe. Hivatalos helyen ezeket a pénzeket hamisítványoknak tekintik.

Bukás előtt áll Henny Porten filmgyára

(Berlin.) Henny Porten fizetésképtelenné vált filmgyarának bitelezői lefoglalták a gyár által készített Lujza, Poroszország királynője c. film bevételét és kötelezték a művésznőt arra, hogy legközelebbi két filmje esedékessé váló gázsijának háromnegyed részét a bitelezők részbeni kielégítésére fordítsa.

A sarkvidéki népeket olvasni tanítja a szovjet

(London.) A szovjet közoktatásügyi népbizottsága filológusokkal ábécét dolgoztatott ki a primitív népek, számajédok, lamutok, tunguzok, kurjákok, kamsadálók és aleutok számára. A tudományos intézet nyomdáiban már készen állanak az olvasókönyvek s a sarkvidéki tavasz beálltakor megkezdik expedálásukat.

Botrányt rendezett két garázda fiatalember a Vashidnál

(Cluj-Kolozsvár.) Tegnap este 9 óra tájban kinos botrány játszódott le a Vashidnál. Két jólöltözött, ugyszólván beszámíthatatlan részeg állapotban levő egyén sorra inzultálta és provokálta a járőreket. Crisan György, a szolgálatban levő rendőrposzt az összegyűlt tömeg segítségével le akarta csillapítani őket, de a részeg urak sehogysem voltak hajlandók a rendőr kívánságát teljesíteni, sőt rákiabáltak drasztikusan Crisan Györgyre, akit mellette is ütöttek. Crisan segítségért sipolt, mire több rendőr érkezett a helyszínre. A részeg fiatalembereket hosszas dulakodás után a rendőrségre szállították. A vizsgálat folyik a botrány ügyében.

„Női-nap” Kolozsváron

(Cluj-Kolozsvár.) A grafikai munkásnők a többi női szervezetekkel együtt nagyszabású gyűlésre készülnek vasárnap délután 3 órakor a Gutenberg-otthon helyiségeiben. Az agitációs gyűlés „Női nap” címen lesz megtartva és a pacifizmus szolgálatában áll. A „Női nap”-ra minden nőt meghív a grafikai munkásnők szövetsége.

Valódi bőrtáskák

a legizlesebb kivitelben

már **115** Leifől

kezdve kaphatók.

D'Or illatszertár

Főter 6.

Az égő ház titka

Irtó: lovag Nabrel Egon

(222)

Akárhányszor előfordult ugyanis, hogy a kaszinó irodájában megjelent egy dult arcú ember, aki két-segbeesetten előadta, hogy egész vagyonát otthagya a kaszinó játékasztalainál, ami miatt a legnagyobb kellemetlenségbe került, ez a kellemetlenség azonban a kaszinót is érinteni fogja. Régebben ilyen esetben a kaszinó igazgatósága, hogy az esetleges öngyilkosságot, vagy nagyobb botrányt megakadályozza, részben kártalanította a károsultat, ellátta utiköltséggel is, csupán azt kötötte ki, hogy soha többet az életben Monte Carlóba nem teszi a lábát. Amikor azonban híre futott a kaszinó vezetéség gavallériájának, mind többen jelentkeztek sajnálatraméltó károsultak, mire a kaszinó, hogy véget vessen ezeknek az állapotoknak, külön detektívtestületet szervezett, Párizsból hozatott titkosrendőrökkel, akik azóta a legkülsőbb ellátják feladatukat.

Azóta, ha jelentkeznek valaki, hogy a kaszinó segítségét kérje, az igazgatóság bekéri a detektívtől a kártyakárosultra vonatkozó adatokat. Es ez a jelentés pontosan be számol arról, hogy az illető hány-szor volt jelen a kártyatermekben, milyen tételekben játszott és körül-belül mennyire tehető a vesztesége. Amennyiben az adatok megfelelnek a valóságnak, abban az esetben a kaszinó igazgatósága megadja az utiköltséget és a hazautazása alatt felmerülhető ellátási költségeket a károsult számára, azonban egyszerűsmindenkorra eltiltja a kaszinó látogatásától.

De Vecchi gróf alaposan ismerte a montecarlói detektívtestület szervezetét, tudta, hogy mindegyik tagja kipróbált, tehetséges, jószimatu titkosrendőr, akikre nyugodtan bízhatja az ügyét. A testület vezetője is készséggel állt rendelkezésére és megadta a hozzájárulását ahhoz, hogy egyik legügyesebb emberét e különleges megbízással ellássa.

A fiatal gróf a nyomasztó időtartama alatt nem akart beleavatkozni az anyja dolgába, hagyta, hogy hadd fejlődjenek az ügyek úgy, amint az anyja legjobban látja, de szilárdan élt benne az elhatározás, hogy abban a pillanatban, amikor rendelkezésére állanak a bizonyítékok, könyörtelenül lecsap a szélhámos báróra.

A barátság eközben egyre kímélyült a fiatal báró és De Vecchi grófnő között. Atzél báró egyetlen alkalmat sem mulasztott el, hogy érzelmeiről kifejezést adjon és De Vecchi grófnő egyre lángolóbb szerelemmel vett tudomást arról, hogy sikerült meghódítani ezt a kellemes és előkelő fiatal arisztokratát. Atzél báró nem átalotta tudomására adni az öregedő grófnőnek azt sem, hogy vágyainak netovábbja a házasságuk lenne, ezt a kijelentését azonban egyelőre csak burkolt formában tette meg, de elég ügyesen ahhoz, hogy De Vecchi grófnő is megértse.

A grófnő boldogsága határtalan volt.

Sohasem remélte, hogy számára megegyeszer fellángol a szerelem és ha vakmerő óráiban álmodozott is arról, hogy valaha még lángra lobban érte egy férfi szive, akkor is mindig egy fehérhaju, tőtyögő, köbögős vén férfi jelent meg előtte s nem egy ilyen daliás, fiatal, kellemes, elegáns férfi, mint amilyen Atzél báró volt. Valahányszor csak

rágondolt, megdobbant a szive.

Az öreg grófnő eddig is mindenben lépést tartott a divattal, amióta azonban Atzél bárót megismerte, egész a szélsőségekig ment. Rövidebb ruhát viselt, mint a tizenhétévesek, őszülő haját befestette lencsőkére jobban puderezte és ruzsozta magát, mint a színpad színésznői és kacérabban táncolt, mint a mulatók hivatalos táncosnői. Mindenáron tetszeni akart Atzél bárónak, azt akarta, hogy nagy és olthatatlan szerelem ébredjen a férfi szívében és ne fellobbanó szalmaláng legyen a montecarlói idill.

De Vecchi grófnő külön villát bérelt Monte Carlóban, hogy annál szabadabban élhessen és ennek a villának az utóbbi időben nagyon gyakori látogatója volt a fiatal Atzél báró. Néhány nappal azután, hogy a fiatal Vecchi gróf a detektívnek a megbízást, adta Atzél báró újra ott volt a grófnőnél. Rendszerint a délutáni órákban kereste fel, amikor a fiatal gróf nem tartózkodott otthon, mert Enrico és Atzél báró között valami ösztönös ellenségeskedés állott fenn. Határozott ellentétben ez még nem robbant ki, de egyik sem volt szívesen a másik társaságában és úgy oldották meg a problémát, hogy ha csak lehetett, elkerülték egymást.

Atzél báró most is szóvá tette Enrico viselkedését De Vecchi grófnő előtt.

— Nem tudom, miért idegenkedik úgy a fiad tőlem! Szinte féltékeny, hogy megosztod a szereteted közte és közöttem....

De Vecchi grófnő mosolygott.

— Sohse bu.uj, kedvesem....

Enrico nagyon jó fiu és nagyon szeret engem.... Ellenben van a viselkedésében valami idegenszerű és ez mindenkivel szemben megnyilatkozik, akivel még nem forrott össze komoly barátságban.... Nem sze vagy az egyetlen, akivel szemben így viselkedik és mert eléggé ismerem, bizonyosra veszem azt is, hogy a viselkedése rövidesen meg fog változni.... Ne törődj Enrico-val, csak azzal törődj, hogy szeress.

— Szeretlek! — suttogta Atzél báró arcátlan hazugsággal és ajkát rátapasztotta az öregedő grófnő hervadt ajkaira.

A Szája még a száján volt, amikor léptek hangzottak a szoba előtt.

A grófnő nyomban megismerte és ijedten kiáltott fel.

— A fiam!

Atzél báró pillanat alatt felugrott.

— Nagyon kellemetlen volna, ha itt találna....

A grófnő is nagyon izgatott volt.

— Rejtőzz el!

— De hová?

Riadtan néztek körül. A léptek egyre közeledtek.

Végre a grófnőnek mentő ötlete támadt.

— Erre menekülj!

Es már kitért a mögöttük az ajtót, amely a villa erkélyére nyílt. Még néhány suttogó szóra maradt ideje.

— Rejtőzz el az erkélyen és ne

mozdulj.... Bizonyosan hamar ma gamra hagy....

Atzél báró már künn volt, arra azonban már nem volt ideje, hogy az ajtót kilincse becsukja, mert abban a pillanatban kinyílt a szoba ajtaja és csakugyan Enrico, a fiatal De Vecchi gróf jelent meg.

— Nem baj, — gondolta magában Atzél báró — talán még jó is, hogy nyitva van az ajtó, így legalább kihallgatom a beszélgetésüket.

Es mindjárt a nyílásra tapasztotta a fülét, hogy egyetlen szó se szalasszon el.

— Csókolom a kezedet, anyám! — hallotta Enrico szavát.

— Isten hozott, Enrico! — válaszolta De Vecchi grófnő. Minek köszönhetem váratlan látogatásodat, hiszen ebéd után azzal váltunk el, hogy majd csak az esti órákban látjuk egymást viszont.... Talán felborult a programod?

A fiatal gróf meglehetősen nyersen válaszolt.

— Igen!

— Mi van veled? — kérdezte a grófnő, — hogy ilyen különös hangon szólsz hozzám!

Enrico hallgatott.

Atzél báró még élesebben fülelt, mert a sejtelve azt sugta, hogy alighanem érdekes és őt érdeklő dolgok jutnak majd a tudomására.

Végre megszólalt a fiatal gróf.

— Anyám, fontos dolgokról akarok veled beszélni!

— Mi az, Enrico?

— Ne haragudj, hogy beleártom magam a magánügyedbe, de meg kell tennem, elsősorban a te érdeked parancsolja s nekem fiúi kötelességem, hogy a te érdekeidet szolgáljam....

— Csak mondd meg, mit óhajtasz....

— Ki kell jelentenem, hogy a viselkedésed megbotrányozást kelt Monte Carlóban.

— Mit mondasz? — csattant fel haragosan a grófnő. — Hogy mérészed ilyen kijelentést megtenni anyádról....

— Sajnos, anyám, te kényszerítesz erre, a te viselkedésed.... Ismétlem, megbotrányozást kelt az egész Monte Carlóban, hogy a te korodban mindenütt egy náladnál lényegesen fiatalabb emberrel fordulsz meg.... Ne felejtse el, hogy a De Vecchi név s főleg boldogult apám emléke szerényebb viselkedésre kötelez.

— Nem fogadok el tőled kitanitást! — csattant fel újra a grófnő.

— Elég tapasztalt vagyok ahhoz, hogy meg tudjam fontolni a cselekedeteimet....

— A tetteid nem ezt bizonyítják.

(Folyt. köv.)

Nyugdíjas-Világ

A Bukarestben tartott nyugdíjas-kongresszus ismertetése

I. közlemény

A nyugdíjas egyesület Boeskatér 2. szám alatti helyiségében igen élénk érdeklődés mellett hallgattuk a bukaresti országos nyugdíjas kongresszuson az erdélyi és bánáti nyugdíjas szövetséget képviselő kartársunknak a gyűlés lefolyását ismertető előadását.

Minden nyugdíjast, de különösen minket erdélyieket közelről érdekelnek a kongresszuson felvetett javaslatok és a hozott határozatok. Epen ezért szükségesnek látjuk olvasóinkat részletesen informálni s a mi érdekeinket érintő elhangzott felszólalásokra megjngyzéseinket megtenni.

A kongresszus tárgyalásai során az

egyik regáti nyugdíjas azt a merész indítványt tette, hogy az erdélyi és bánáti nyugdíjasok nyugdíját jövőre ne a központi nyugdíjpénztár, hanem a munkaügyi miniszter finansse.

Es ezt az indítványát azzal okolta meg, hogy az erdélyi és bánáti nyugdíjasok, mint akiket 98 százalékban a magyar államtól örökölt Románia, nem fizettek a központi nyugdíjpénztárba nyugdíjárulékot. Így hát szerinte ezek az egykori derék tisztviselők a muncitorok közé sorozandók s ha tetszik és van miből, adjon nekik is a munkaügyi miniszter valami alamizsnafélét.

Hát az ilyen bornirt beállítással nem volna érdemes foglalkozni. De mert lehetnek még hozzá hasonló nézetűek, ki kell jelentenünk, hogy úgy a békeszerződés, mint az alkotmánytörvény értelmében ezeknek a nyugdíjasoknak is ép oly szerzett joguk van a törvényszerű nyugdíjra, mint a regátiaknak.

Ilyen álláspontot fogadott el a kongresszus elnöke és a többség is az indítvánnyal szemben és így azt természetesen elvetette.

(Folytatjuk.)

A rovatvezető üzenetei

T. I. Cluj. Miután Ön nyugdíját saját állami szolgálata után élvezti, tervbe vett újabb házassága nem befolyásolja nyugdíj jogosultságát. Az se aggassa, hogy jövőbelije jóval fiatalabb. Példák igazolják, hogy a férfi hamar hozzávéni a nőhöz. De hát Ön, mint ismerjük, örök ifju marad. Üdv. Szerencse.

B. G. Oradea. Jól teszi, ha érdeklődéssel figyeli a nyugdíjas mozgalmakat. Köszöntjük és várjuk az újabb etőfizetői névsort.

Érdeklődő. Torda. Névtelen levelet nem szoktunk figyelembe venni. Állításai helytelenségéről meggyőződhetik, ha a nyugdíjas szövetség — P. Cuza Voda 2. — titkáranál érdeklődik.

Rádió

Szombat, március 12.

BUKAREST. 13 Gramofon. 14 Gramofon. 17 Földmivesek rádiója. 18 Könyv és román zene. 19 Hírek. 19 10 Sibiceanu-zenekar. 20 Rádió szabadegyetem. 21 Carmen zeneegyesület hangversenye. 22-15 Román zene. 23 Hírek.

BUDAPEST. 10-15 Postászenekari hangverseny. 13 Déli harangzó. 13-05 Budapesti Koncertzenekar hangversenye. 17 Gyermek-rádió. 18-30 Rádióok postája. 20-15 Sovánka Nándor cigányzenekara. 21-15 Vigjáték előadás a stúdióból. Utána tánczene gramofonon.

BÉCS. 12 30Alamor-zenekar. 14 45 Slezák gramofonon. 16-35 Művész lemezek. 17-55 Wacek zenekar. 20-30 Saur Emil hangversenye a bécsi szimfonikus zenekar kíséretével. 22-35 Johann és Josef Strauss hangversenye.

Hírek

Cikkeink közlését csak lapunk megnevezésével engedélyezzük.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Cluj-Kolozsvár, Minorita-u. 2. Tel. 11-45.

Főszerkesztő: WOJTCZKY GYULA

Szerkesztő: ZOMORA S. JÁNOS

Felölős szerkesztő: HIDVÉGI A. LAJOS

Purim-bál. Ma este 9 órakor van a KAC. klubban a kolozsvári Brit Trumpeldor Makkabea Purim bálja. Tánc reggelig, rumbaverseny, szépségverseny, konfetti, serpentin esete. Kitűnő jazz zene. A meghívó belépőjegyül szolgál.

Az EKE vetített képes előadása. F. hó 13 án, vasárnap délután 5 órakor a római katolikus főgimnázium disztermében megtartandó vetített képes előadást rendeznek. Előadó dr. Tulogy János. Megnyitót mond Orosz Endre főtitkár.

A Haggibbor szerező teája a Palace-bár műsorával. A Haggibbor vasárnap délután rendezi szerező teadélutánját a Palace kávéház helyiségeiben. A teán ezúttal kellemes meglepetéssel kedveskedik a közönségnek a Haggibbor. A Palace-bár fehér műsorát mutatja be, a nemzetközi akrobata- és táncszámokat, amelyek a fiatalok számára kivételes attrakciót jelentenek.

Utra készül ismét a Román Opera. Meg sem melegegett még itthon a Román Opera, s máris menni készül. Csütörtökön reggel érkezett haza a Román Opera vendégszerepléséről, mindenütt csak sikert és szép emlékeket hagyva maga után. A sikerektől, de főképpen az anyagiaktól vezetve, az Opera igazgatósága már új turnékat tervez. Eddig úgy tervezik, hogy f. hó 28 án már megint elhagyja városunkat és megismétli a mostani utját; meglátogatja újból Váradot, Temesvárt és Aradot, ahol mindig melegen ünnepelték Operánkat, de ezúttal egész új műsort visz magával.

Akinek a gyomra fáj, belműködése megrekedt, mája megnagyobbodott, étvágya nincs, emésztése elgyengül, nyelve fehérössárga, annak naponta egy pohár természetes **Ferenc József** keserűviz rendbehozza az emésztést és jó közérzetet teremt. Kórházi bizonyítványok elismerik, hogy a **Ferenc József** víz biztos és kellemes hatása következtében állandó használatra rendkívül alkalmas. A **Ferenc József** keserűviz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletek-kapható.

PALI BÁCSI, Strada Jorga (Jókai utca) 15. éttermében br. Szentkeresztly féle volt 60 lejes gyógybor most csak 18-22 Lei literenként kihordásra.

Betiltotta a rendőrség a kolozsvári munkanélküliek éhség-felvonulását

(Cluj-Kolozsvár.) Megirtuk több-
történt volna meg nématüntetés jel-
leggel. A kolozsvári rendőrkesz-
tura ma hivatalos kommunikét adott
ki, amely szerint a vasárnapi éh-
ségfelvonulás be van tiltva és azok
ellen, akik a felvonuláson részt-
vesznek, közrendháborítás címén el-
járást indítanak.

Olcsóbb lett

vezeti tanács a munkanélküliek ha-
tósági segélyezésének elégtelensége
miatt éhségfelvonulást akart ren-
dezni a munkanélküliekkel. A ter-
vek szerint ez a felvonulás vasár-
nap délelőtt 11 órakor a Fötéren

történt volna meg nématüntetés jel-
leggel. A kolozsvári rendőrkesz-
tura ma hivatalos kommunikét adott
ki, amely szerint a vasárnapi éh-
ségfelvonulás be van tiltva és azok
ellen, akik a felvonuláson részt-
vesznek, közrendháborítás címén el-
járást indítanak.

az URSUS-sör

Többet ér,
mint egy infláció!

A Talpa-cipőárúház ujból leszállította árait

Győződjön meg róla a
szám alatt a
Cal. Reg. Ferdinand 23
kirakatokban

Gyári lerakat, tehát óriási választék
férfi, gyermek és női cipőkben

Legujabb női és férfi cipőmodellek
finom kézimunka előállításban

Orvosi vizsgálat állapította meg, hogy a Szibériából 18 év múlva hazaérkezett Nicoara Péter tényleg azonos sajátmagával

A napokban, — mint azt a „Mai Világ” megírta — Álios községben Nicoara Péter gazdálkodó házában bekopogtatott valami ember, aki azt állította, hogy ő nem más, mint Nicoara Péter gazdálkodó fia, Nicoara Miklós, aki 18 évvel ezelőtt bucsuzott el övétől, orosz fogságba került és végigbujdosta Szibériát, míg most hazaérkezett. És Nicoara Péter gazdálkodó nem ismert a fiára. A jövevény a szomszédos falvakat sem tudta elsorolni, pedig a Nicoara Péterfia úgy ismerte az áliosi határt, mint a tenyerét. A jövevény nem ismerte a falu papjának a nevét, pedig a fogságba esett s azóta holtta nyilvánított Nicoara Miklós templombajáró, vallásos ember volt, nagy tisztelője a plébánosnak. És még valami: valami különös magaviseletet tanusított a

jövevény. Tedd ide, tedd oda ember látszatát keltette, valami bárgyuság egész lényé — vagy nem, inkább szélhámós! Akire lépten-nyomon rá lehet cáfolni. Holott: a Nicoara Péter fia életrevaló s ha kollett, kemény ember volt: legény a talpán. Nicoara Péter ezért semmiképpen el nem hitte, hogy rég megsiratott fia kopogtatott be hozzá s a jövevény ellen feljelentést is tett. Ha még a tulajdon apja sem ismer rá, csak szélhámósról lehet szó, — gondolta mindenki. Bizonyosat senki sem tudott. Csak egy valaki: az eltűnt és holtta nyilvánított Nicoara Miklós édesanyja.
— Az én fiam, még békeidőben, gyomoroperáción esett keresztül — állitgatta váltig. — Az operáció, a vágás nyoma megmarad.
S a jövevény testén, a gyomor

tájékan — nem lehetett semmiféle sebhelyet észrevenni.

A hatóságok intézkedtek, hogy orvosszakértő vizsgálja meg a jövevényt. És ekkor megállapította az orvos, hogy a jövevény gyomra felett igenis van sebhely, a laikus számára, szabad szemmel már nem igen észlelhető: vágás nyoma, gyomoroperáció következménye.

Évvel a megállapítással tisztázódott végre a jövevény ügye. Tehát mégis ő a holttanylvánított Nicoara Miklós, aki anyai szenvedés és viszontagság után végre hazaérkezett.

Most tanuljon románul: 100 ujságcikk alapján. Eddig 250 — lej volt, most csak 150 — lej Lepagenál Kolozsvár. — Kérjen nyelvkönyv jegyzéket.

A szezon nagy filmreprise. Molnár Ferenc világsikert aratott Lilioma kerül szombattól kezdve az Astra-mozgó vásznára. A film arról is nevezetes, hogy közel hetven ezer ember nézte meg Kolozsváron és mégis ezerszámra ostromolták az emberek az Astra irodáját, hogy hozza reprise az a remekművet. Így hát a Liliom valósággal kívánatra került vissza Kolozsvárra és bizonyos, hogy sokan fogják megnézni olyanok is, akik már látták. Még bizonyosabb azonban, hogy mindenki megnézi, aki még nem látta a magyar írói dicsőség eme világsikerét.

Három nap óta bombázzák az angolok az indiai határvidék falvait

(London.) Az indiai északnyugati határvidék mentén repülők 3 nap óta bombázzák a zendülő hegyi törzsek falvait, akik között agitátorok szent háborút hirdetnek Anglia ellen.

Az egész világ részvéte mellett ma temetik Briandot

(Páris.) Briand Arisztidet, a nagy francia államférfiut ma temetik el az egész világ részvéte mellett. Briandot a Pantheonba helyezik örök nyugalomra.

BEN HUR

Péntek délelőtt mutatta be a „Corso” mozgó legujabb alakításban teljesen átfórmálva, új feldolgozásban a világi sikert aratott BEN HUR hangos filmet. A film cselekménye a rómaiak között játszódik le 1,500.000 szereplő közreműködésével.

A történet mindvégig teli izgalomokkal és fordulatos eseményekkel váltakozik. A főszerepet a világhírű filmszínész Ramon Novarro alakítja, aki máris meghódította a kolozsvári nék szívét. A film újiránt nagy érdeklődés mutatkozik.

Magyar Színház

Szinielőadás. Szombaton este 9 órakor
Nászéjszaka

Vasárnap délelőtt 11 órakor

Akácfa virág

Délután 3 órakor: **Tatárjárás**

Délután 6 órakor: **Fehér ló**

Este 9 órakor

Boedenweiser bécsi tánc és balett
együttés egyetlen előadása

Mozielőadás Szombaton d. u. 3, 5, 7-kor

I. **Os Valter Gers Gauchos**

Brazilliteros Világattrakció!

Világhírű humoros akrobata csoport személyes föllépte

II. **A hétarcu ember**

Hangos filmregény 8 felv. — Helyárak:

Földszint 25, alsóerkély 15, felsőerkély 10

Opera és Nemzeti Színház

Szombaton, 1932. március 12. **Cântec de Leagănd**

Vasárnap délután 3 órakor matiné: **Băieșul tatei**

Este 9 órakor

Troubadur

Opera 3 felvonásban

Maria Dumitrescu, Nicu Apostolescu, M. Tzico vendégszereplésével

SZÍNHÁZ

Szombaton este 9 órakor csak felnőtteknek: Nászéjszaka

Vasárnap délelőtt mozinál is olcsóbb helyárrakkal: Akácziavirág

Vasárnap délelőtt 11-kor Fráter Loránd híres operettje, az Akácziavirág kerül színre a Magyar Színházban, példátlanul olcsó helyárrakkal: Páhály 5 személyre 80 lej, minden földszinti hely 20 lej, minden erkélyjegy 10 lej.

Vasárnap d. u. 3 órakor: Tatárjárás mozihelyárrakkal

Vasárnap d. u. 6-kor: a legnagyobb operettsiker: a Fehér ló, hetedszer

Nagy művészi esemény lesz vasárnap este a Magyar Színházban. Gertrude Bodenwieser, a világhírű bécsi ballettáncosnő fog föllepni társulatával, egész estét beöltöztető műsorral. A Magyar Színháznak emberfeletti erőfeszítéseket kellett tenni, hogy a nagy hírű tánc-csoport vendégjátékát lehetővé tegye. Bodenwieser Gertrude és társulata vasárnap este pont 9 kor tartja meg a Magyar Színházi föllépését. Jegyekről tanácsos sietve gondoskodni, mert érthető módon óriási érdeklődés nyilvánult meg a nem mindennapi esemény iránt.

A Magyar Színház műsora

Szombaton este 9 órakor: Nászéjszaka. (Operett-repriz, új szereposztással, új betanulással. Kizárólag csak felnőtteknek. Premiérbérlet 24. Sorozatszám 159.)

Vasárnap d. e. 11 órakor: Akácziavirág. (Fráter Loránd operettje. Mozihelyárrakkal is olcsóbb jegyekkel. Páhály 5 személyre 80 lej, minden földszinti jegy ára 20 lej, valamennyi erkély jegy 10 lej. Sorozatszám 160.)

Vasárnap d. u. 3 órakor: Tatárjárás. (Nagyon olcsó mozihelyárrakkal. Sorozatszám 161.)

Vasárnap d. u. 6 órakor: Fehér ló. (Operett-újrontság 7-edszer. Sorozatszám 162.)

Vasárnap este 9 órakor: Bécs leghíresebb tánc- és ballet-együttesének, Bodenwieser Gertrudnak és társulatának egész estét betöltő előadása. (Világattrakció! Premier-helyárrak. Sorozatszám 163.)

Szinkör-Mozgó műsora:

Szombaton 8, 5 és 7 órakor: Személyes föllépte a világhírű „Os Valters Gers Gauchos Braziliéros” humoros erőtűvészeknek, a párisi „Trocadero” ünnepelt nagy attrakciója, szenzációs még eddig nem látott műsorral. II. A hétarcu ember, hangos filmregény 8 felvonásban, főszerepben Paul Munn, Marguerite Chirchil. Helyárrak: földszinti ülőhely 25 lej, alsóerkély ülő 15 lej, felsőerkély ülő 10 lej.

Óriási siker! Világattrakció! Os Walter Gers Gauchos Braziliéros

Ma, szombaton láthatók utoljára a Szinkör mozgóban a párisi Trocadero világhírű humoros akrobaták, a Walter Gers duó, bámulatosan grandiózus, hibetetlenül nagyszerű akrobatikus mutatványaikkal. Kiváló műsorként szerepel a 7 arcu ember regényes filmtörténet. Előadások 8, 5 és 7 órakor. Helyárrak valamennyi előadás alkalmával: Földszinti ülőhely 25, alsóerkély 15 és felsőerkély-ülés 10 lej.

Apróhirdetések

Ebben a rovatban minden szó 1 lej. Vastagabb betűvel szedve 2 lej. A legkisebb apróhirdetés 10 lej. — **Állatképesek féláron hirdethetnek.** Az apróhirdetések díja előre fizetendő

LEVELEZÉS

Villanydolálást legmodernebb Párisban nemzetközi versenyen első díjjal kitüntetett N. A. M. géppel redukált árák mellett készít „Venus”-szalon, Str. Jorga 11/a (Jókai-u.) Hajfestés minden színárnyalatban.

Alkalmasságot keres kaphat

Mészárosüzlet lakással, jól bevezetve, társat keres, esetleg átadó. Cim a kiadóban.

Maneszes Ferenc vak kosár-nádszék-fonó és keféző mester munkát vállal Lakik: Str. Consiliu Național (v. Băthorituca) 4. szám.

Férfiszabótanulót jó családból felvesz Papp férfiszabó, Jókai-utca 5. szám.

Géphímzést, ajurozást, csipke-bevarrást, előnyomtatást a legújabb sablonok után legújtanosabb árban készít. Női fehérneműk, ágyneműk varrását a legolcsóbb árban elvállalja **Előnyomda**, Malom-utca 8. szám. Ugyanott tanulóleány felvétetik.

ADÁS-VÉTEL

Élő, cserepes és vágott virágok, csokrok, koszorúk, kaméliák, azallák, pálmák legolcsóbb árban szerezhetők be Szathmáry kerítészetében, Str. Grigorescu 13-15. (Rákoczi-ut). Telefon 730.

Aranyért legmagasabb árat fizet. Regéle orologeloz Cluj, Széchenyi-tér 10.

Zálogcédlakát ékszerekről legmagasabb árban veszek. Aranyért legtöbbet fizetek. „Record” ékszerész. Calea Victoriei 1.

LAKÁS

Nagyon tiszta, egészséges házas-telek eladó. Gábor Áron-utca 2. szám.

Különbejárati butorozott szoba kiadó. Str. Gruia 4. (Erzsébet-ut végén).

Kiadó volt Széchenyi-tér 39. modern négyoszobás lakás, kétszoba, konyhas lakás májusra. Egy portálos üzlethelyiség azonnalra. Értekeznetni a háytulajdonosnál.

KÜLÖNFÉLÉK

Figyelem! Zalogházi árverés folyó hó 14-én Calea Victoriei 25. szám alatt.

Tudja Ön? hogy a legújabb modelű fűzők és melltartók a legjutányosabb árban szerezhetők be Sonderling fűzőszalonjában, Regele Ferdinand 3. (az udvarban.) Fűzők leszállított árban.

Cipőket elsőrangú kivitelben 300-650 lejig készít Osváth, Szeszgyár-utca 7. Javításokat legolcsóbban elvállal.

Lapárusító

asszonyokat fix fizetéssel felvesz a

Mai Világ

Hirdetni legeredményesebb a „MAI VILÁG”-ban!!!

Tip. „LYCEUM”-nyomda Cluj, Str. Regina Maria 12. — Telefon: 11-45.

Fogadjunk...



Edény-üveg

Moskovits és Társa konyhai felszerelési cikkek, üveg és porcellán áruk. Alpacca övöszközők. Calea Regele Ferdinand. Főpostával szemben.

Női divat

Szabó Jenő divatkülönlegességek nagyáruháza, Cal. Reg. Ferdinand (v. Wesselenyi-u.) 5. Telefon 573

Gólya-Áruház női divat különlegességek nagyáruháza. Cal. Regele Ferdinand 11. (vált Wesselenyi-u.) Telefon: 9-57.

Férfi divat

Neumann M. Kész férfiruhák áruháza. Uri szabóság, Piața Unirii (Főter)-14

Könyv-papír

Lepage könyv, zenemű, (kotta), papír, iskolakönyvek, irászerkek, rajz-, műszer, fűzetek stb. áruház. Kérjen jegyzékeket.

Keszey Albert könyv- és papírkereskedése és antiquariuma. Bár-mely könyv olcsó antiquárban kapható. Cluj, P. Unirii (Főter) 7. Hitelbank-épület.)

A Park-szanatórium gőzfürdőjében, Monostori-ut 62.sz., gőz- és kádifürdő ára 30 lej. Pedikűr, massage 15 lej.

Villanydolálást

a bécsi nemzetközi versenyeken több ízben első díjjal kitüntetett

MAYER REALISTIC

géppel készítettessen jutányos árban

Matis G. hölgyfodrászszalonban Calea Regele Ferdinand 37. (Minerva palota)

Befagyott vízvezetési csövek

földfűrés és faltörések nélkül olcsó villamos uton való

kiolvasztását vállalom „ENERGIA” készülékkel

KATONA szerelési vállalata Str. Regina Maria No. 45.

— Fogadjunk Pancser, el sem hiszi, ha mondom, kíváncsi vagyok rá, hogy most, mikor annyit emlegetik a koncentrációt, miért eszik egyes urak inkább az ellenzékiség keszrü kenyerét, semhogy egy koncentrációba belemenjenek?

— Erre a kérdésre a következő választ adhatom:

Egy koldus áll az utcasarkon és rettenetesen köhög. Egy ur arra megy és hallva a szívzaggató köhögést, így szólítja meg a koldust:

„Barátom, én orvos vagyok. Megadom magának a címetem, jöjjön fel hozzám, majd én kigyógyítom a köhögésből.”

A koldus ijedten tiltakozik: „Isten ments! Még csak az kellene. Hiszen én a köhögésből élek.”

— Egyszóval azt hiszi, hogy a hangosak is azért nem akarnak koncentrációt, mert az ellenzékieskedésből élnek?

— A köhögésnél maradunk.

Hölgyfodrászszalon

Kolozsváron

Központban jól bevezetve családi okok miatt eladó

Cimeket: Biztos existencia jeligére a kiadóba kérek.

Igyék pezsgő helyett „Hölgyek gyöngye”. Báró Kemény Árpád féle Csombordi édes fajborokat

Küküllőmenti fajbor kivitelre literenként 22 és 18 lej

Elsőrendű konyha! Havi abonoma 1200 Lei

Szilveszter Étterem Monostori-ut 6 sz.

Olvassa és terjessze

a Mai Világ

Hol? Étkezel olcsón és jól a

Coronába

3 fogás-ebéd... 25 lej

Vacsora... 10-15 lej

Havi abonoma... 1000-1200

Megérkezett, mi? A valódi Egerbegyi tiszta faj ujjbor tisztán kezelve csak a

kaphatja: ESZTEGÁRNÁL